

1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المصدر (الاسم، العنوان، البلد)

BAWABAT ALBARKE FZE

P.O.Box[50014]

Sharjah, UAE

2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)
QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING
BAGHDAD - IRAQ

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة



Certificate of Origin

شهادة منشأ

Certificate No.

Date

200124520

ORIGINAL

21/11/2020

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.

وسيلة النقل

Sea

6. Country of Final Destination

بلد الوجهة الأخيرة

IRAQ

4. Estimated Date of Departure

التاريخ المتوقع للمغادرة

23/11/2020

7. Invoice No. and Date

رقم و تاريخ الفاتورة

002228/IRAQ

17/11/2020

5. Port of Discharge

ميناء / مكان التفريغ

UMM QASAR PORT / IRAQ.

8. Country of Origin of Goods

بلد منشأ البضاعة

CHINA

9. العلامات والأرقام
Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

11. التكمية والوحدة
Quantity & Unit

As per Attachments

12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع

Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization



بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate, please visit our website.

www.sharjah.gov.ae

ص.ب. ٥٨٠، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف ٩٧١ ٦ ٥٣٠ ٢٢٢٢ براق ٩٧١ ٦ ٥٣٠ ٢٢٢٦

P.O.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: scci@sharjah.gov.ae



1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المصدر (الاسم، العنوان، البلد)

BAWABAT ALBARKE FZE

P.O.Box[50014]

Sharjah, UAE

2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)
QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING
BAGHDAD - IRAQ

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة



Certificate of Origin

شهادة منشأ

Certificate No.

Date

200124520

COPY

21/11/2020

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.

وسيلة النقل

Sea

6. Country of Final Destination

بلد الوجهة الأخيرة

IRAQ

4. Estimated Date of Departure

التاريخ المتوقع للمغادرة

23/11/2020

7. Invoice No. and Date

رقم و تاريخ الفاتورة

002228/IRAQ

17/11/2020

5. Port of Discharge

ميناء / مكان التفريغ

UMM QASAR PORT / IRAQ.

8. Country of Origin of Goods

بلد منشأ البضاعة

CHINA

9. العلامات والأرقام
Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

11. التكمية والوحدة
Quantity & Unit

As per Attachments

12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع



Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate, please visit our website.

www.sharjah.gov.ae

ص.ب. ٥٨٠، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف ٩٧١ ٦ ٥٣٠ ٢٢٢٢ براق ٩٧١ ٦ ٥٣٠ ٢٢٢٦

P.O.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: scci@sharjah.gov.ae



1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المصدر (الاسم، العنوان، البلد)

BAWABAT ALBARKE FZE

P.O.Box[50014]

Sharjah, UAE

2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)
QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING
BAGHDAD - IRAQ

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة



Certificate of Origin

شهادة منشأ

Certificate No.

Date

200124520

COPY

21/11/2020

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.

وسيلة النقل

Sea

6. Country of Final Destination

بلد الوجهة الأخيرة

IRAQ

4. Estimated Date of Departure

التاريخ المتوقع للمغادرة

23/11/2020

7. Invoice No. and Date

رقم و تاريخ الفاتورة

002228/IRAQ

17/11/2020

5. Port of Discharge

ميناء / مكان التفريغ

UMM QASAR PORT / IRAQ.

8. Country of Origin of Goods

بلد منشأ البضاعة

CHINA

9. العلامات والأرقام
Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

11. التكمية والوحدة
Quantity & Unit

As per Attachments

12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع



Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate, please visit our website.

www.sharjah.gov.ae

ص.ب. ٥٨٠، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف ٩٧١ ٦ ٥٣٠ ٢٢٢٢ بـ ٩٧١ ٦ ٥٣٠ ٢٢٢٦

P.O.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: scci@sharjah.gov.ae



BAWABATAL BARKE FZE



شركة بوابة البركة م م ح

INVOICE NO: 002228/IRAQ

INVOICE DATE: 17/11/2020

INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.
REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

No.	DESCRIPTION	QUANTITY / TON	PRICE / TON	AMOUNT (\$)
1.	LENTIL ORIGIN TURKEY	721	1000.00	721,000.00
2.	BEAN ORIGIN TURKEY	700	2000.00	1,400,000.00
TOTAL USD				2,121,000.00

**TOTAL IN USD: TWO MILLION ONE HUNDRED TWENTY-ONE
THOUSAND ONLY...**

TOTAL TON: 1421

TO IRAQ UMM QASAR

ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE

ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.

ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001

IBAN DH: AE290070035203393101001

BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK

DUBAI BRANCH

SWIFT: ARAIAEAD

BEST REGARDS



BAWABATAL BARKE FZE



شركة بوابة البركة م م ح

INVOICE NO: 002228/IRAQ

INVOICE DATE: 17/11/2020

INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.
REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

No.	DESCRIPTION	QUANTITY / TON	PRICE / TON	AMOUNT (\$)
1.	LENTIL ORIGIN TURKEY	721	1000.00	721,000.00
2.	BEAN ORIGIN TURKEY	700	2000.00	1,400,000.00
TOTAL USD				2,121,000.00

**TOTAL IN USD: TWO MILLION ONE HUNDRED TWENTY-ONE
THOUSAND ONLY...**

TOTAL TON: 1421

TO IRAQ UMM QASAR

ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE

ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.

ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001

IBAN DH: AE290070035203393101001

BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK

DUBAI BRANCH

SWIFT: ARAIAEAD

BEST REGARDS

